

広報 みなみしまばら

南島原

Minami Shimabara City

緑とめくもりのある感動創造産地
太陽と自然の恵みでひとときわ輝く 南島原市

筒先に込める 防災への想い

特集 僕たち、私たち、成人しました。

平成23年 南島原市成人式(2~3)

新春対談 新成人×藤原市長(4~7)

確定申告(9~11)

CONTENTS

- ・明日の世界遺産.....8
- ・南島原にゆーす.....12~20
- ・島原半島ジオパーク.....21
- ・まちの話題.....22~23
- ・くらしの情報.....24~25
- ・図書館だより.....26
- ・保健事業のご案内.....27
- ・市民カレンダー.....28

2 FEB.
月号

平成23年2月1日発行

No.058

新成人が生まれた 1990年って どんな年？

1月13、14日の大学入試センター試験第1回目が開催。

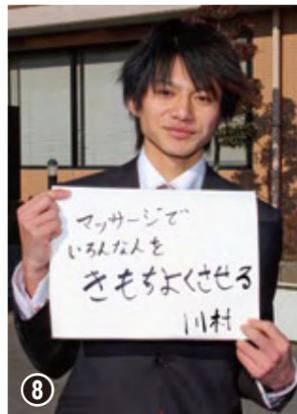
6月8日にはFIFAワールドカップイタリア大会が開幕します。そのすぐ後、7月1日、東ドイツと西ドイツが、経済統合。8月2日イラクのクウェート侵攻に世界が震撼したのもこの年です。

アニメではちびまる子ちゃんの放映が開始。ゲームではスーパーファミコンが発売され、後の流行につながりました。

音楽では、「浪漫飛行（米米 CLUB）」などがヒット。ほかにも多数のバンドグループが登場し、バンドブームが隆盛します。その一方で、「夜のヒットスタジオ」などの歌謡番組が終了し、歌謡番組は冬の時代に入りました。

俳優は三浦春馬などが誕生。新語では、「ファジイ」「オヤジギャル」などの言葉が流行しました。ベストセラーは紫門ふみ「恋愛論」、ドラマでは「世にも奇妙な物語」などがヒットしました。

バブル景気の最盛期にして最後の年となったこの年、翌年には土地バブルも崩壊し、平成不況へと突入していきます。



特集 僕たち、私たち、成人しました。 平成23年 南島原市成人式



1月4日、平成23年の年頭を飾る「南島原市成人式」がありえコレジヨホールで行われ、振り袖や羽織はかま、スーツに身を包んだ新成人531人が、大人の仲間入りを果たしました。

心配された年末年始の大雪の影響もなく、受付場所となったありえコレジヨホール前の駐車場には、早い時間から多くの新成人が集まり、旧友との再会に歓喜する姿が見られました。

式典では、国歌斉唱の後、新成人を代表して口之津町の安藤里奈さんに、藤原市長から成人証書が手渡されました。その後、藤原市長が「自らの可能性を信じ、積極的に人生を切り開いてほしい。市外に住む人も、可能なら再びふるさとで、希望や活気を育んでほしい」とメッセージを贈りました。

写真説明

①成人証書を受け取る安藤さん
②③二十歳の誓い(②兼田さん
③小松さん) ④⑤⑥⑦恒例の新成人の一言!も今年で3回目。皆さん協力ありがとうございました。⑧式典では、皆さん熱心に聞いていました。⑨いつまでも仲よし!⑩撮り合ったり、自分で撮ったり。とても楽しそう!
⑪成人式の後は、各地区に分かれての記念撮影。きれいに撮れました(写真は口之津町)。





景気と生活
市長／不景気が続いています。景気は、皆さんの生活にどんな変化をもたらしましたか。
松坂／私は、玉ねぎやジャガイモなど、毎日食べるものを栽培していることや、契約栽培をしているからか、個人的にはあまり景気は関係ありません。むしろ天候。水管理などはまだ努力の余地がありますが、天候はどうにもなりませんから。やっぱり自然は偉大だと思います。

松坂／よい意味で、人付き合いが密接で濃い。大好きですね。仕事から帰ると、いろんなものが届いたり(笑)。
中島／私もそう思います。あと、私は島原翔南高校を卒業したのですが、高台にあってとても眺めがきれいだったのを覚えています。山も海もある、とても素敵なお場所ですね。
市長／私も前身の島原南高校を卒業しましたから、よくわかります。

中島／父が、そうめん工場に勤めているからかもしれないですが、「島原手延べそうめん」のイメージが強いですね。健康にいいですし、何よりおいしいです。
市長／生産高は全国2位なんです。松坂／すごいですね。2位って。
市長／実は、そうめんに限らず南島原市には、おいしいものがたくさんあるんですよ。農産物では、松坂君の家でも栽培している馬鈴しょが県下ではトップクラス。トマトやいちご、メロン、みかんなども、遠方の人に贈ると喜ばれます。海産物も豊富で、わかめやアラカブ、クルマエビなんかも絶品ですよ。
中島／私、みんな大好きです(笑)。
さまざま「跡地」の活用を
市長／皆さんが考える何か面白いアイデアはありませんか。



ブロッコリーの収穫に励む松坂さん。写真後方は両親。

が受けやすくなった、という話を聞きました。合併前から出荷団体は町単位ばかりではありませんでしたから、補助を受けるのに時間がかかった。そんな話だったと思います。

中島／私は高校を卒業するときに、求人が少なかったのがショックでした。少ない少ない、といていた1年生のときよりも、私たちのときはさらに少ない。これは大変だ、と思いました。
市長／私が卒業したときは、モノもカネもなかったけれど、就職先だけは存分にありました。当時は「青田買い」という言葉もあつたくらいです。これだけ若い人が一生懸命勉強しているのに、働き先を提供できないというのは、政治に携わる者として、本当に申し訳なく思います。



松坂／今、島鉄跡地とか、有馬商業跡地の荒廃が問題だと聞きました。例えば、有馬商業跡地に、宿泊施設を作るのはどうでしょう。
中島／学校だから授業はできるわけだし、料理教室やパソコン教室などでもいいのではないですか。宿泊者いろんな教室を体験してもらおう、とか。
市長／どちらも面白いアイデアですね。近年は体験型の観光が進んでいて、南島原市でも積極的に農家民宿に取り組んでいます。そうした体験施設として利用するのも面白いかもしれません。
松坂／あと、総合体育館なんかどうでしょう。大きな大会も普通にできる体育館はとても魅力的だと思います。



新成人
 なかしま あや
中島 彩さん
 (有家町)
 島原市医師会看護学校

趣味は？と尋ねると「昼間は授業、夜は実習(勤務)で趣味の時間がないんです」と少し涙目の中島さん。中学、高校と吹奏楽部でホルンを担当。「音楽が大好き。時間ができたなら、また楽器をやりたいですね」とのこと。祖母、父母、姉妹2人の5人家族。現在は、勤務先の病院の寮に入寮中(島原市)。

新春 対談

新成人×藤原市長
 新成人を市長室に招き、市の将来を一緒に考えました。



新成人
 まつ さか こう せい
松坂 鴻晟さん
 (西有家町)
 農業(露地野菜)

南島原市長
 ふじ わら よね ゆき
藤原 米幸
 趣味は、カラオケ、尺八の観賞と読書。楽しみは、人と会っていること。最近では、自分の行動を振り返って、市のホームページに市長日記を書くことが楽しみ。皆さんもぜひご覧ください。

趣味はレスリング。現役(高校)時は、九州大会3位の実力。時間があるときに、チビッコレスリングの指導に行くのが楽しみなのだとか。「恩返しのため。でも一番の理由は、好きだから」と目を細めて笑う様子はとても魅力的です。曾祖母、祖父母、父母、兄弟3人の8人家族。

合併して変わったこと
松坂／特に変わった点はないように思います。というよりも、私たちが、中学を卒業するときに、合併しましたので。
市長／社会人としては、合併している今の方が普通、ということですね。
松坂／そうですね(笑)。
市長／そういう世代が、すでに社会に出ている、ということも感慨深いですね。
松坂／農業面では、補助金などの制度

市長／成人おめでとうございます。今日はおいでいただきありがとうございます。成人を迎えた今、どんな気持ちですか？
中島／最初は実感がなかったのですが、周りの人から「おめでとう」と言われるたびに嬉しくなって、ドキドキしてました。このときでしょうか。ああ、大人になるんだな、と実感がわいたのは。
市長／そういう気持ちですが、成人する、ということなのでしょうね。市内の新成人が一堂に会して行く成人式は合併してからなんです。ところで、合併して何か変わったことはありませんか。



市長／南島原市の公共施設は充実している方だと思えますが、確かに大きな体育館はありませんね。どちらにせよ、今の学校施設は十分に使える立派な施設ですが、今後加速度的に老朽化が進むのは間違いないので、県と相談しながらよい提案ができればと考えています。

また、島鉄跡地問題のほか、小学校の統廃合が進めば、学校跡地の問題も出てきますから、よく考えないといけないと思っています。



成人式中島さん。一段ときれいでした。

市で足りなところ

市長／市に足りないことはありませんか？

中島／私は昼間看護学校に通っていて、夜は有明町の医院に研修生として勤務しています。市長とお話ができる、ということ、市の制度も少し勉強したのですが、充実しているのではないかな、と思います。一方でその制度を市民皆さんが知っているのか、という点には疑問があって、制度を知らずに、利用できずにいる人が多いように思います。あと、勉強をして、資格を取りたいと思っても、試験会場が市外になる、ということが少なくありません。市内でも



緊張気味の2人。後半は徐々に笑顔になりました。

学校の統廃合

中島／学校の統廃合も難しい問題ですね。規模が小さすぎるのも問題ですが、小学生はランドセルで、近所の人にあいさつしながら通う、という文化を大事にしてほしいです。特に運動会は、小学校だけでなく、地域の運動会、ということも多少なくありませんから。

市長／特に小さい小学校はそうですね。松坂君が卒業した慈恩寺小学校の運動会は特に活発で、地域の温かさや人情味を強く感じます。

松坂／ありがとうございます。でも現実には複式学級も増えていて、どうかなとも思います。僕も1年間だけ複式学級を経験しましたが、雰囲気がいまいちです。よいところも多いのでしようが、「複式学級が普通」という状態には疑問を感じます。施設など学校の維持費にもお金がかかりますしね。

市長／2人ともよく考えていますね。確かに子どもが少なすぎると、集団生活を学ぶことができなくなる可能性があります。わかりやすいところでは、授業で球技ができない、とか。慈恩寺小学校は、全体でも50人程度。中島さんの母校の堂崎小学校の新人

市の目指すもの

市長／市で原城などの世界遺産登録を目指していることは、ご存知ですか。目指していることは、ご存知ですか。目指していることは、ご存知ですか。目指していることは、ご存知ですか。

市長／一番の問題はそこかもしれませんね。市の登録への取り組みに「何をやっているんだらう」と思う市民は意外に多いものです。今後は「なぜ登録が必要か。登録で市がどう変わるのか」を重点的に広報すべきだと考えています。

受験できるような仕組みがあるといいですね。難しいとは思いますが、松坂君／僕からは、もう少し道路整備をお願いします。諫早へ抜ける道はもちろんです。山間部などもちよつと入ると道路が結構いたんでいるところが多いので。

市長／交通アクセスの問題は、力を入れて頑張っているところ、高規格道路の整備については、県、国に再三お願いしていますが、予算の問題など難しい点も多いのが現状です。制度がわかりにくい、とのことで心掛けたいと思います。



成人式当日の松坂君。

学児童は今年2人でした。（*注）

中島／知りませんでした。

市長／私は、人口減少の動向や子どもたちの将来を考えると、小学校の統廃合は、避けて通れないと思います。すでに統廃合が済んでいる口之津や北有馬の意見を参考にしながら、これからの子どもたちにとってどちらがいいのか、市民の皆さんと一緒に考えていきたいと思います。皆さんの子どものことですから、他人事にせず、君たちはもちろん、若い人全員に考えてほしいですね。

*注 堂崎小学校本校のみ。木場分校を入れると11人。



お土産にブロッコリーをいただきました。みずみずしくて、とてもおいしそう。

中島／有家に住んでいて、島原に通っているからでしょうか。西有家以遠の町が、実はよくわかりません。それでも合併してからは、原城、日野江城があることや、加津佐の海はきれいなんだよ、なんて友だちに自慢したりするのですが（笑）。

市長／確かに8町が合併して、魅力も8倍に、という気持ちで取り組んでいます。一方で、市民の一体感の醸成は急務です。深江から加津佐までの市民が本当に信頼し合い、力を合わせて大事に臨むとしたら、どんなことでもできる、そう考えています。そしてそれには、君たちの若人の感性と協力が不可欠です。2人とも、これからも頑張ってください。

2人／はい、頑張ります。



授業に励む中島さん。夢が叶い、今年の春から准看護師として頑張ります。

対談・成人式を終えて

成人式よりも前に、対談は行われました。市長の印象を尋ねると、2人とも声をそろえて「きさくで優しい人ですね」とのこと。もう少し固いイメージだったそうです。

成人式を終えた中島さんは「友だちが大人びていて、びっくりしました。あと、家族に感謝の気持ちが湧いてきて、ちよつと泣きそうでした」とのことでした。

親が子を育てることは、当然のことですがそれは「子育てが大変だ」ということとは別の話です。子が親の大変さを思い、その感謝の気持ちが次の子どもを育てる原動力となる。

成人式自体は「ただの儀式」という人もいます。ですが、この儀式を通して新成人が多くを感じ、今日の思いを糧に社会に羽ばたくとしたら、それはとてもすてきなことです。



**あなたへの
気持ちを込めて
はたちの献血**

はたちの献血
キャンペーン
平成23年
1月～2月

献血は、最も身近なボランティア。
あなたのわずかな時間で、救えるいのちがあります。

健康対策課 ☎050(3381)5141

所得税・市県民税の申告

3月15日(火)まで

確定申告

所得税の確定申告、市県民税（兼国民健康保険税）の申告をお忘れなく！

◎申告の必要がない人

- ① 税務署へ確定申告をした人
- ② 前年中の所得が給与だけの人で、勤務先から給与支払報告書が南島原市に提出されている人
- ③ 前年中の所得が公的年金だけの人で、年金支払者から公的年金等支払報告書が南島原市

※給与所得者で給与以外の所得が20万円以下である所得税の確定申告が不要な人でも、市県民税の申告は必要です。

市県民税の申告

◎申告が必要な人

原則として、平成23年1月1日現在で、南島原市に住所がある人は申告が必要です。国民健康保険加入世帯は、保険税減額判定のため、または所得証明書などの公的証明書の発行のために申告が必要ですので、収入がない場合も、必ず申告を行ってください。

◎申告が必要な人

- ① 平成22年中の合計所得が、各種所得控除（基礎控除、配偶者控除、扶養控除など）の合計を超える人
- ② 給与の年収が2000万円を超える人
- ③ 土地や建物などを売った人
- ④ 1カ所から給与を受けていて、給与所得や退職所得以外の所得合計が20万円を超える人
- ⑤ 2カ所以上から給与を受けていて、年末調整をされなかった給与の収入金額と各種の所得金額（給与所得、退職所得を除く）との合計が20万円を超える人

※②、③の該当者であっても、雑損控除・医療費控除などの控除を受ける場合には、申告が必要です。

所得税の確定申告

申告が必要な人

◎申告が必要な人

平成22年中の合計所得が、各種所得控除（基礎控除、配偶者控除、扶養控除など）の合計を超える人

早めの準備で正しい申告

今年も所得税の確定申告、市県民税（兼国民健康保険税）の申告時期が近づいてきました。混雑の緩和と利便性を図るため、10、11ページの日程で、申告相談の受け付けを行います。早めの準備と、やむを得ない場合を除き、指定日時の申告をお願いします（土日は休みとなります）。

なお、口之津町、加津佐町の受け付けの日程が例年より早くなっていますので、ご注意ください。



南島原市から世界遺産を！
長崎の教会群とキリスト教関連遺産

天正遣欧少年使節4少年の生涯 「原マルチノの生涯」



波佐見の陶郷 中尾山 wan撮影

「ハザミの町に生まれ」「ナカズカサの子、16歳」
原マルチノが生まれた資料は、日本にはありませんが、少年使節のことを記録した「ポローニャ元老院日記」にマルチノのことが書かれています。

「ハザミの町に生まれ」「ナカズカサの子、16歳」とある



原マルチノ像
[波佐見町総合文化会館] wan撮影

今回は、肥前国波佐見の生まれで、天正遣欧少年使節の中では最も若かった「原マルチノ」。ラテン語など、外国語を自在に話す「秀才」といわれた原マルチノを特集します。

ことから、父が大村領（今の波佐見町）の名士「原中務」の子だということがわかってきます。原マルチノの両親は共にキリスト教徒であったこともあって、マルチノは司祭を目指して有馬のセミナリヨに入りました。

「原マルチノの演説」として今も残る

ローマからの帰る途中、1587年にインドの「ア」で、4人は恩あるヴァリニャーノに対して、感謝の演説をすることになります。

そのとき、4人を代表して演説をしたのが原マルチノでした。ラテン語で行われたその演説は、ヨーロッパから持ってきた印刷機で次の年に出

マカオに死んだ日本人司祭



「原マルチノの演説」表紙
筑波大学附属中央図書館蔵

版されました。印刷したのは、使節に同行した諫早出身のトロード（9月号で紹介）とされています。グーテンベルクの活版印刷を発明してから1世紀半、この書物が、日本人が印刷した初めての活版印刷物とされており、現在も残っています。

マルチノは、帰国後もほかの3人と天草にあった修練院に入り、司祭になる勉強を続けました。1608年、岬の教会とよばれた「被昇天のサンタ・マリア教会」（今の長崎県庁）で、伊東マンシヨや中浦ジュリアンと共に、念願の司祭になりました。また、説教家としてがんばりながら、海外の言葉を日本語にする翻訳者として印刷の分野でも功績がありました。こうしたこ

とから、マルチノをコレジヨの院長にしてはどうかという声もあったほどです。当時、日本で一番のヨーロッパ語の達人だったことはまちがいありません。

マルチノが優秀であったことを示す話が一つあります。1614年、徳川幕府の禁教令で外国人の司祭が国外退去を命じられたとき、日本人であるマルチノをマカオにつれて行きます。それは、優秀すぎるマルチノが日本人司祭の新たなリーダーとなることを心配したのだとされています。

マルチノは、マカオでも日本語の本の印刷・出版を行っていましたが、1629年に同地で亡くなりました。

マルチノの遺骸は、マカオのサン・パウロ教会の大聖堂の地下にヴァリニャーノと共に葬られました。このことは、原マルチノの功績がどれだけ大きかったかをあらわしています。

* 出典：「旅する長崎学」長崎文献社、「ローマを見た天正少年使節」結城了悟 日本二十六聖人記念館

消費税に関する相談会を行います

■ 受付時間 午前9時～午後4時

期日	受付会場
2月8日(火)	口之津庁舎
2月14日(月)	加津佐総合福祉センター
2月18日(金)	有家庁舎
2月24日(木)	西有家庁舎
2月25日(金)	南有馬庁舎

確定申告でわからないことがありましたら、税務署、税務課または各支所を会場に、記載方法などの相談を行いますので、申告に必要な書類などを準備しておいでください。

☎ 税務課 ☎050(3381)5023

島原税務署 ☎0957(62)3281 (自動音声にてご案内します)

●確定申告に関するお問い合わせは「0」 ●国税に関する一般的なご相談は「1」

●税務署からの照会やお尋ねまたは職員にご用の場合は「2」

インターネットでも確定申告書などの作成ができます！ 国税庁ホームページアドレス <http://www.nta.go.jp>

※毎年3月に入ると窓口は大変混みます。

早めに申告書の提出をお願いします。

南有馬町 受付会場
南有馬庁舎 3階 大会議室

期 日	対 象 自 治 会	
	午 前(午前9時~11時)	午 後(午後1時~4時)
2月16日(水)	高瀬木場・法花寺	浜津・北岡小路
2月17日(木)	南	駒崎・浦田下町
2月18日(金)	浦田中町	町口・岡
2月21日(月)	夏吉・山洞	菖蒲田・向小屋
2月22日(火)	堤の上・下方	中谷・崎町
2月23日(水)	上揚・矢竹	露田
2月24日(木)	砂原	大江上町・大江中町
2月25日(金)	大江下町・田町	西川向
2月28日(月)	東川向・築山	西築山
3月1日(火)	東築山・新築山	下宮・上宮
3月2日(水)	井手清水・幕掛	下中谷・上中谷
3月3日(木)	原河・大久保	下坊・上坊・大河内
3月4日(金)	町・古園小路	瓦焼・轟河
3月7日(月)	大峯・荒尾	樋掛・清谷
3月8日(火)	梅谷・路木	柳谷
3月9日(水)~15日(火)	上記日程に来られなかった人	

北有馬町 受付会場
北有馬庁舎 1階

期 日	対 象 自 治 会	
	午 前(午前9時~11時)	午 後(午後1時~4時)
2月16日(水)	坂山・奥野	平山
2月17日(木)	折木・小谷	路木・割石原
2月18日(金)	坂下・元平	田中
2月21日(月)	前谷・釘山	後谷・原山
2月22日(火)	八石・八反間	大丸・大谷
2月23日(水)	山の神・下湯	西正寺
2月24日(木)	矢次・灰木	中村・清水
2月25日(金)	収 支 申 告 相 談	
2月28日(月)	轟川・鳥淵・辻	今福
3月1日(火)	高峯・面無	沢野・堀切・山岳・横道
3月2日(水)	矢櫃・西田平	橋口・日野江町
3月3日(木)	本町・三尺町・谷川	上浦口・下浦口・田平
3月4日(金)	収 支 申 告 相 談	
3月7日(月)	春日・東橋口・城見台	金蔵寺・面広・郷屋・出口
3月8日(火)	北谷	下内中尾・上内中尾
3月9日(水)~15日(火)	上記日程に来られなかった人	

布津町 受付会場
布津庁舎 別館1階

期 日	対 象 自 治 会	
	終 日(午前9時~11時・午後1時~4時)	
2月16日(水)	野田第1・野田第2・野田第3	
2月17日(木)	野田第4・丸山	
2月18日(金)	寺田	
2月21日(月)	貝崎第1・貝崎第2	
2月22日(火)	貝崎浜第1・貝崎浜第2	
2月23日(水)	尾篠・中通第1	
2月24日(木)	中通第2・湯田第1	
2月25日(金)	湯田第2・大崎	
2月28日(月)	植松・新田	
3月1日(火)	三本松	
3月2日(水)	蔭平・木場	
3月3日(木)	向木場	
3月4日(金)	八重坂・柳	
3月7日(月)	天ヶ瀬第1・天ヶ瀬第2	
3月8日(火)	坂下・飯野	
3月9日(水)	潮入崎	
3月10日(木)	高塩第1・高塩第2・平之坂	
3月11日(金)	積徳苑・あけぼの荘・ケアハウスあけぼの	
3月14日(月)	上記日程に来られなかった人	
3月15日(火)	上記日程に来られなかった人	

深江町 受付会場
深江庁舎 別館1階

期 日	対 象 自 治 会	
	終 日(午前9時~11時・午後1時~4時)	
2月16日(水)	出ノ川・中江・末宝	
2月17日(木)	内野・梶木・田中山	
2月18日(金)	兵五郎・板首	
2月21日(月)	畦津・立横馬場	
2月22日(火)	川原・八立・本町	
2月23日(水)	上町・折口・川端	
2月24日(木)	須ノ崎・天ノ木	
2月25日(金)	中島・下市場	
2月28日(月)	船川・上市場	
3月1日(火)	大木・若葉台	
3月2日(水)	芝所・松山・中原	
3月3日(木)	下瀬野	
3月4日(金)	中瀬野・上瀬野・柴原	
3月7日(月)	川原端・大野台	
3月8日(火)	下大野木場・中大野木場	
3月9日(水)	上大野木場・新大野木場	
3月10日(木)	大野木場団地	
3月11日(金)	馬場団地	
3月14日(月)	上記日程に来られなかった人	
3月15日(火)	上記日程に来られなかった人	

加津佐町 総合福祉センター「希望の里」
2階 大会議室

期 日	対 象 自 治 会	
	終 日(午前9時~11時・午後1時~4時)	
2月8日(火)	東上町・西上町	
2月9日(水)	入船町・大和町	
2月10日(木)	愛宕町・本仲町・本町	
2月14日(月)	汐見町・東下方	
2月15日(火)	浜町・西浜町・今浜町・東浜町	
2月16日(水)	西宮町・宮ノ町	
2月17日(木)	東宮町・女島町	
2月18日(金)	境町・八ノ久保	
2月21日(月)	辻・上里・旭団地	
2月22日(火)	下里・泉が丘	
2月23日(水)	本岩戸・岩戸町・堀川町・東岩戸町	
2月24日(木)	酢ノ木・町原	
2月25日(金)	八石・里・山内・西平	
2月28日(月)	権田・西串・東串	
3月1日(火)	小松・花房・西越崎・東越崎	
3月2日(水)	道原・榎山・路木・北ヶ峰	
3月3日(木)	内野・立木・伊場・栄原・出水・崎谷	
3月4日(金)	上登龍・後登龍	
3月7日(月)	山口・鍛冶屋敷・蓮岳・六田	
3月8日(火)	上記日程に来られなかった人	

口之津町 受付会場
口之津庁舎 別館1階 会議室

期 日	対 象 自 治 会	
	午 前(午前9時~11時)	午 後(午後1時~4時)
2月8日(火)	栄町	久木山西
2月9日(水)	久木山西	
2月10日(木)	久木山東	
2月14日(月)	白浜	唐人町
2月15日(火)	東方	
2月16日(水)	八坂町	南大泊
2月17日(木)	仲町	西大泊・東大泊
2月18日(金)	加美	
2月21日(月)	浜	
2月22日(火)	野向	
2月23日(水)	真米	
2月24日(木)	貝瀬	
2月25日(金)	木之崎	
2月28日(月)	小利	榎田
3月1日(火)	三軒屋	
3月2日(水)	港町	東
3月3日(木)	前方	
3月4日(金)	角屋	中尾
3月7日(月)~8日(火)	上記日程に来られなかった人	

↑口之津町
↓加津佐町
は受付日程が例年より早くとなっておりますので、ご注意ください。

西有家町 受付会場
西有家庁舎 3階 大会議室

期 日	対 象 自 治 会	
	終 日(午前9時~11時・午後1時~4時)	
2月16日(水)	岸田・椎山・城平・中木場・蜂久保	
2月17日(木)	上木場・下観音寺・上観音寺・休場・丸尾	
2月18日(金)	茸山・大弘・上見岳・下見岳	
2月21日(月)	赤仁田・堂原・柿久保・当田	
2月22日(火)	中尾・馬渡瀬・西・向鍋川内・鍋川内・高貝野・戸石川・塔ノ坂	
2月23日(水)	落ノ上・木場・水分・大久保・上東・中出・嶺小屋・松平	
2月24日(木)	西浜・東浜・本龍石・舟落・中竹・岩下・竹ノ林	
2月25日(金)	向竹・打越・山ノ神・下堀戸・堀戸・加倉・丸島・井籠・竹ノ谷	
2月28日(月)	田中・下田中・上田中・西ノ浦・上西ノ浦・坂	
3月1日(火)	下里・法恩寺・上里	
3月2日(水)	尾崎・川原・小迫	
3月3日(木)	永無田・引無田・灘	
3月4日(金)	下八田・上八田・舟津・本町	
3月7日(月)	西向・中向・東向・本新町・中新町・上新町	
3月8日(火)	志斗・飛町・貝廻・五反田・宮ノ下	
3月9日(水)	下原・上原・橋無田・新港町	
3月10日(木)~15日(火)	上記日程に来られなかった人	

有家町 有家庁舎 2階 会議室 および
農業構造改善センター
(旧堂崎出張所)

期 日	対 象 自 治 会	
	午 前(午前9時~11時)	午 後(午後1時~4時)
会場：有家庁舎 2階 会議室		
2月16日(水)	上町・久保	隈田・西池田
2月17日(木)	堤・下町	中須川・中須川浜
2月18日(金)	榎田釘崎・西浜・東浜	清水・平野・有田・島田
2月21日(月)	碓尾首・堀之内	寺之前・運輸
2月22日(火)	田町・桜町	長田・山川・力野
会場：農業構造改善センター (旧堂崎出張所)		
2月23日(水)	丸尾・境目・塩屋	東池田・新切・古城・太郎崎
2月24日(木)	石田・上石田・柳原	身延・高砂・貝森
2月25日(金)	浜下・浜小路・浜上	陣之内・大苑・堂山
2月28日(月)	大平・上原尾・下原尾	高原・上六郎木・下六郎木
3月1日(火)	東谷・久保田・下藤原	上藤原・三又・木場
会場：有家庁舎 2階 会議室		
3月2日(水)	下湯河内・中湯河内 上湯河内	上新切・下新切
3月3日(木)	広野・上尾上・下尾上	銭谷・桜馬場・堀切
3月4日(金)	向中山・東中山・上中山 下中山・下中山第一	今城・田中・蛇田・檜山
3月7日(月)	白崎・前田	下鬼塚・上鬼塚・蒲河浜
3月8日(火)~15日(火)	上記日程に来られなかった人	

小児用肺炎球菌ワクチン・インフルエンザ菌b型(ヒブ)ワクチン・子宮頸がん予防ワクチン

予防接種費用が無料になりました！



☎ こども未来課 ☎050(3381)5050

市では、髄膜炎や肺炎などを予防する「小児用肺炎球菌ワクチン・ヒブワクチン」、日本で年間約1万5千人の女性が発症している子宮頸がんの予防ワクチンの接種費用無料化を実施しています。



小児用肺炎球菌ワクチン

ワクチン接種の開始時期	接種回数
生後2カ月以上7カ月未満	4回
生後7カ月以上12カ月未満	3回
1歳	2回
2歳以上5歳未満	1回

子宮頸がん予防ワクチン

助成期間	対象者	接種回数
1月～3月	中学1年生～中学3年生女子 (平成7年4月2日～平成10年4月1日生まれ)	平成24年 3月までに 3回
4月～平成24年3月	中学1年生～高校1年生女子 (平成7年4月2日～平成11年4月1日生まれ)	

インフルエンザ菌b型(ヒブ)ワクチン

ワクチン接種の開始時期	接種回数
生後2カ月以上7カ月未満	4回
生後7カ月以上12カ月未満	3回
満1歳以上5歳未満	1回

☑ 南高医師会(南島原市内及び雲仙市内)の協力医療機関(接種を希望する人は、必ず医療機関に予約してください)

- 持参品/母子健康手帳
健康保険被保険者証
予診票
生活保護受給者確認書(生活保護世帯のみ)

※生活保護受給者確認書は、各支所(有家支所を除く)、市民サービス課、こども未来課で発行します。
※予診票は各医療機関、各支所および市民サービス課、こども未来課にあります。
※この予防接種は、市が実施する予防接種法に基づかない「任意予防接種」です。接種により重い健康被害が起きた場合は、医薬品医療機器総合機構法に基づく制度と市が加入する保険で対応します。
※接種回数や間隔、方法など、詳細はお問い合わせください。

▼ガイドマップ「新鮮ナガサキまるかじり」



県内21市町の新鮮な農・海産物などの直売所(192店舗)を紹介するガイドマップが完成しました。これは、長崎県町村会で作成したもので、県全域の直売所をカバーするガイドブックとしては、全国で初めてとなります。今回、1万5000部を作成し、高速道路のサービスエリアなどで無料配布されています。

ガイドマップ「新鮮ナガサキまるかじり」ができました
☎ 農林課 ☎050(3381)5060

市の計画に対する市民意見募集(パブリック・コメント)

次の計画を策定するに当たって、市民などの意見・提案をいただくため、「素案」についての市民意見募集(パブリック・コメント)を行います。

共通事項

- 資料の閲覧場所
担当課、各支所および市ホームページ
- 意見などを提出できる人
市内に在住する人、事業所を有する人など(詳細はお問い合わせください)
※計画名は、仮称であり、計画案は素案です。
- 提出方法
計画へのご意見のほか、住所、氏名、年齢、性別を記載のうえ、持参、Eメールまたは郵送してください(様式は問いません)
※その他いただいた意見の要旨と市の考え方は、後日ホームページなどで公表します。

南島原市健康増進・食育推進計画

市では、南島原市健康増進・食育推進計画(仮称)を策定します。これは、法律および、県条例に基づき、健康増進、歯・口腔の健康づくり、食育推進に関する計画を一体として策定するものです。

- 閲覧および意見の提出期間
2月21日(月)～3月22日(火) 【必着】

☑ 健康対策課
☎050(3381)5141
FAX0957(82)3086
Eメール kenkouseisaku@city.minamishimabara.lg.jp
〒859-2211
南島原市西有家町里坊96番地2

第2次南島原市行政改革大綱

市では、第2次南島原市行政改革大綱を策定します。これは、第1次南島原市行政改革大綱の計画期間が終了することに伴い、23年度以降の行政改革の基本方針として策定するものです。

- 閲覧および意見の提出期間
2月4日(金)～3月7日(月) 【必着】

☑ 行革推進室
☎050(3381)5031
FAX0957(82)3086
Eメール gyokaku@city.minamishimabara.lg.jp
〒859-2211
南島原市西有家町里坊96番地2

南島原市地域福祉計画・南島原市地域福祉活動計画

地域住民自らが地域の生活課題へかかわり・参画する協働のまちづくりの指針とし、「地域で支え合いながら、安心して生活できる共生のまち」の実現を目指していくものです。

- 閲覧および意見の提出期間
1月19日(水)～2月17日(木) 【必着】

☑ 福祉課
☎050(3381)5051
FAX0957(82)0217
Eメール fukushi-soumu@city.minamishimabara.lg.jp
〒859-2202
南島原市有家町山川58番地

第13回 有馬ひょうたん展

2月26日(土) 午前9時～午後5時 ▶ 27日(日) 午前9時～午後3時
北有馬ピロティー文化センター日野江 2階

色とりどりの有馬ひょうたん、大・中・小の工芸ひょうたんなど、500点以上を展示します。加工制作実演コーナーやチャリティー販売コーナーなど、お楽しみな内容です。皆さまのご来場を心からお待ちしています。また、来場者には、かわいい有馬ひょうたんを抽選でプレゼントします。



●主催 有馬愛瓢会(北有馬町)
☎0957(84)2896(高橋まで)

小豆島オリーブマラソン 全国大会参加者募集!!

5月22日(日) 開催予定
企画振興課 ☎050(3381)5030



●負担金：3万円程度
※実際の旅費は、6万円程度。
南島原市まちづくり人材育成事業補助金として半額を助成します。

- 種目：①5km ②10km ③ハーフマラソン
- 募集人員：8人
- 派遣期間
5月21日(土)～23日(月)
2泊3日(島内視察あり)
- マラソン開催日
5月22日(日)

コースには「岬の分教場」「二十四の瞳映画村」などの名所が並びます

市では姉妹都市関係にある香川県小豆島で開催される「小豆島オリーブマラソン全国大会」に選手団を派遣します。

オリーブアイランドとも呼ばれる小豆島は、穏やかな瀬戸の海が眼下に見渡せ、日本におけるオリーブの発祥の地として、また、「映画『二十四の瞳』の舞台として有名です。

南欧の地中海を思わせる風景に、さわやかな潮風と光を浴びながら、小豆島を駆け抜けてみませんか。



●申込期限
3月4日(金) 必着
※ただし、定員になり次第締め切ります。

- 応募資格者
・南島原市民または南島原市内に勤務している人
・交流会、島内視察など全行程同行できる人
・過去3年以内に南島原市まちづくり人材育成事業補助金(姉妹都市等との交流促進事業)を受けたことがない人

国際交流員「邱華月」さんによるコラム Qさんの南島原市日記 ～奉納子ども相撲見学～

こんにちは(大家好!!)。寒いですね(真冷啊!!)。お互いに風邪を引かないように頑張りましょう。

私の故郷は中国の南部にあることから、冬は暖房器具が必要ありません。日本の寒さはちょっと苦手ですね。

さて先日、長野小学校の子どもたちの奉納相撲を見学しました。これは、長野名の二番祭りとして行われるもので、神々に敬意と感謝を表し、行われているそうです。

こんなに寒い日に屋外での相撲なんて大丈夫かしら、と行く前からずいぶん心配しました。だって、力士はまわし以外何にも身につけませんから。

長野名は特に冷えると聞いていたので、コートにマフラー、さらに手袋をはめる重装備で会場の高岩神社に向かいました。

着いてみたら、「わあ、これは、これは」と感心しました。男子はまわし、女子は体操服、冬とは思えない薄着です。しかも楽しそうに練習しています。日本の子どもたちは寒さに強いですね。

そして本番。相撲の礼儀作法を守り、相撲をとる子どもたちは真剣そのもの。その真剣さ、礼儀正しさに、きっと神様も笑顔で観覧したのではないのでしょうか。

これは冬場所ですよ。




運動とリラックスをバランスよく ひまわりプラン推進講座

健康対策課 ☎050(3381)5141

寒い日でも自宅で続けられる運動の方法と、紅茶の効果を上手に使ったリラックスの方法をお教えします。



2月24日(木) 午後1時30分～4時
北有馬保健センター
●講師：平湯良美氏(健康体操インストラクター) 太田友美氏(ティーアドバイザー)

定 30人(先着順)
対 40～50歳代の人
料 無料
日 2月15日(火)
申 電話で申し込んでください。



きもの着付け&マナー教室

女性限定

教育委員会 生涯学習課 ☎050(3381)5082
E-mail: gakushuu@city.minamishimabara.lg.jp

和装時の所作やマナーについて学びます。自分で着こなす喜びを実感してください。



3月7日(月)、21日(月) 午後7時30分～9時30分
深江公民館
●講師：深江町 兼平 静香氏
定 15人程度(応募者多数の場合は抽選)
料 1,000円
対 市内に在住または勤務する成人者で、ひととおり着物を着ることができる人
●持参品：着付け道具一式、着物
日 2月18日(金)
申 電話、Eメール(要：氏名、住所、連絡先)

観光ガイドがあなたのもとへ 観光講座

商工観光課 ☎050(3381)5032
FAX0957(82)3086
E-mail: kankou@city.minamishimabara.lg.jp

ふるさとの歴史や文化など、地元をよく知る「観光ガイド」の皆さんによる「観光講座」を行います。子ども会など、皆さんのグループで、ふるさとを知る催しを開いてみませんか?

料 無料
対 市内の団体またはグループ
日 ①世界遺産 ②島原の乱 ③南蛮船来航と西洋の文化 ④天正遣欧少年使節 ⑤活版印刷とコレジヨ など
※受講グループの要望に合わせた講座が可能です。講座の内容の詳細は、申し込み時にお問い合わせください。
申 電話、FAX、Eメールで申し込んでください。
※FAX、Eメールで申し込む場合は、団体名、代表者、連絡先、希望日、希望講座内容を明記してください。

今すぐ実践できる簡単メイク術!!

女性限定

教育委員会 生涯学習課 ☎050(3381)5082
E-mail: gakushuu@city.minamishimabara.lg.jp

普段のメイクから華やかなメイクまで、場面に応じたメイクや自分の魅力を引き出すポイントをアドバイスします。



3月9日(水) 午後7時30分～9時30分
西有家総合学習センター
●講師：etoile 渡部 あや氏、綾部 千織氏
対 市内に在住または勤務する女性
定 20人(応募者多数の場合は抽選)
料 無料
●持参品：普段使っているメイク道具
日 2月23日(水)
申 電話、Eメール(要：氏名、住所、連絡先)

味噌ーメン汁 **優良賞**
安達 舞子さん(島原翔南高校)

トマトミルクスープ
林 靖朗さん(島原翔南高校)

ふわふわスープ
本多 希衣さん(島原翔南高校)

おはようさん SUN! **最優秀賞**
プレート
近藤 奈美江さん(西有家町)

ひまわりプラン推進
朝ごはんコンテスト

玉トリョーシカ **努力賞**
志岐 弥咲さん(島原翔南高校)

**カラフルピーマンの
もりもり!!サラダ**
樫澤 美紀さん(島原翔南高校)

はんぺんソテー
中村 美和さん(島原翔南高校)

もやしのゴママヨおやき
佐原 太子さん(北有馬町)

一口ごはんバーグ♡ **優秀賞**
鐘ヶ江 愛美さん(島原翔南高校)

サンド春巻き **優秀賞**
大久保 鮎華さん(島原翔南高校)

結果発表

今年度の朝ごはんコンテストのテーマは「こどももよろこぶ朝ごはんの一品」です。

多くの応募の中から、書類審査を通過した10作品を展示し、11月14日(日)の健康福祉まつり会場で、朝ごはんコンテストの最終審査として来場者の投票を行いました。たくさんの皆さんの投票の結果、次のようになりました。

入賞者のみなさんおめでとうございました。

*詳しいレシピはホームページに掲載しています。また広報紙でも紹介予定です。

**カリッともちっと
お月見そうめん** **優秀賞**
植木 茜さん・永田 舞さん
(西有家町 THEB(西有家))

**パリット
ソーメングラタン** **優秀賞**
前島 敏さん(諫早市)

暖・暖年越しそうめん **優良賞**
佐原 太子さん(北有馬町)

**年越しは南島原そうめんば
食べてみんねえ~** **優良賞**
石川 年美さん(南有馬町)

郷土料理の再発見・再認識と夏に比べて食べる機会が少なくなる冬の時期、家庭で気軽に食べてもらうなど利用増進を目的に実施したものです。

*詳しいレシピはホームページに掲載しています。また広報紙でも紹介予定です。

練りごま入りそうめん **優良賞**
石田 照江さん・植木 アツ子さん
(南有馬町 原城わかば会)

年末・年越しに食べたい! そうめん料理
島原手延そうめん
料理コンテスト
~冬仕立て Vol.2~ 結果発表

麺しゃぶしゃぶ鍋 **最優秀賞**
福田 モト子さん(加津佐町)

12月12日(日)、有家保健センターで、「島原手延そうめん料理コンテスト~冬仕立て Vol.2~」本審査(食味審査)を開催しました。

応募のあった42レシピの中から書類審査を通過した11組が調理、自慢の腕を奮いました。

入賞した皆さんおめでとうございます。



市では、平成19年3月に南島原市健康づくり計画(ひまわりプラン)を策定し、生活習慣病などの予防対策に取り組んでいます。今回、生活習慣などを見つめ直すきっかけづくりとして、健康をテーマに川柳を募集しました。多くの応募の中から、健康づくりを推進していくうえで、特にふさわしい作品が入賞となりました。

南島原市ひまわりプラン
「健康川柳」の入賞作品が決定!

- 健康川柳入賞作品**
- ・体重計地雷もないのにそっと乗り!
布津町 隈部 清久さん
 - ・健康にガマダスあなた努力賞
有家町 増田 好勝さん
 - ・白ごはん食べれる事に幸せを
西有家町 石橋 和子さん
 - ・台所 家族の健康始発駅
西有家町 松浦 節子さん
 - ・健康はムリなくムダなくこつこつと
北有馬町 佐原 太子さん
 - ・健康は心掛け次第 君次第
北有馬町 佐原 由佳里さん
 - ・声出して笑って語って健康作り
南有馬町 大草 初子さん
 - ・健康は食から始まるわが家流
南有馬町 竹下 はる子さん
 - ・食へ過ぎてしらすしらすにウエストアップ
加津佐町 福田 末子さん
 - ・メタボからやせた自分が夢の中
加津佐町 宮本 保さん

ばれいしょ畑とたばこ畑の隣接回避
★100m以上離して作付けしよう!!

ばれいしょ	植付	・種いもは、更新してください(農水省検定済種いもの作付)	1月	防除	・障壁作物(ライ麦等)作付(前年11月)
	出芽	・アトマイヤー1粒剤散布 4kg/10a	2月	植付	・防虫網等設置 ・アブラムシ回避用被覆物使用 ・トンネル除去
	防除	・薬剤散布 4/中から7日毎に3~4回	3月		
	収穫	・収穫後の畑清掃	4月	防除	・薬剤散布(4月~5月)
	作付後重要ポイント		5月		

ばれいしょとたばこの協調体制による一斉防除
★ピンポン感染をふせごう!! ★農薬の飛散に注意をはらおう!!

たばこ	植付	(9月)	6月	収穫	・収穫後の畑清掃
	出芽	・薬剤散布 10/初から7日毎に2~3回	7月		
	防除		8月		
	収穫	・収穫後の畑清掃	9月		

農林課 ☎050(3381)5060



世界に羽ばたく島原半島ジオパーク

島原半島ジオパークを楽しむために



～ 市民誰もが「ジオガイド」第4回「平成新山ネイチャーセンター」～



平成新山ネイチャーセンター

平成新山ネイチャーセンター職員の大脇一樹さんが、垂木台地の自然を楽しく案内してくれますよ。

図 平成新山ネイチャーセンター

島原市千本木町甲2683番地
☎0957(63)6752

- 入館料…無料
- 開館時間
午前10時～午後4時（11月から2月）
午前9時～午後5時（3月から10月）
- 休館日…毎週火曜日
（ただし、祝日の場合は翌日振り替え）



垂木台地の西から南側にある「おしが谷」は火砕流が何度も押し寄せた場所です。火砕流は谷を埋め、厚い所で150mもあります。

今月は、島原市にある垂木台地と平成新山ネイチャーセンターを紹介します。
この垂木台地は、雲仙普賢岳噴火に伴う火砕流や土石流によって、一面焼け野原となった場所です。

センター周辺では、平成噴火から20年を経て、草や木などの植生の回復の様子を身近に観察することができます。
また、平成新山の直下で、山頂から約2.5kmと間近であることから、天気がいよい日には平成新山の溶岩ドームのダイナミックな風景を楽しむことができます。
館内には、平成噴火の資料や垂木台地の自然をわかりやすく解説した展示物が多くあります。
過酷な条件下でも成長できる生命力の強い植物たちを、ぜひ観察しに来てください。

市役所の担当課がわからないときは ☎050(3381)5000(代表)へ

☑/申込方法 ☑/お問い合わせ ☑/日時 ☑/場所 ☑/対象者 ☑/定員 ☑/料金

有家町は古くから庄屋のまちとして栄え、酒蔵所や味噌醤油をはじめとした醸造蔵、手延そうめん製造施設や史跡など歴史の資産が多く存在します。まち歩きを通して、長い歴史で培われた「蔵の文化と生活」に触れてみませんか？

「新酒の香りに誘われて百年蔵のひな飾り」

ありえ蔵めぐり 春の陣

開催日／2月19日土・20日日
午前10時～午後5時

図 ありえ蔵のまち保存会
南島原市有家町山川 785 番地
☎0957(32)2032(吉田屋)

2月のイベント 芸術と蔵の文化に触れる春



第10回記念

セミナリヨ版画展

戦国時代に西欧ルネッサンスを实践した歴史のまち

図 教育委員会 生涯学習課
☎050(3381)5002
●主催：セミナリヨ版画祭実行委員会

表彰式・記念イベント
2月19日土 9:30～

版画展
2月19日土～27日日(9日間)

展示時間
19日/表彰式終了後～18:00
20日～27日/10:00～18:00

会場
ありえコレジヨホール

- 第10回記念イベント および 同時開催
- 東京芸術大学名誉教授中林忠良氏による木製銅版印刷機の実演と解説。(日本版画協会理事長・大阪芸術大学教授)
 - 小崎 侃氏による屏風絵実作。
 - 山口和江ミニコンサート(ソプラノ)
 - 渡辺千尋回顧展
 - セミナリヨ大賞全作品展示(第1～9回 大賞)
 - 審査員作品展(小崎侃・佐藤利宗・熊谷有展・生駒輝彦・宮部真知子)
 - 「明日の世界遺産」コーナー

「平成新山どこまで見えるかコンテスト」結果発表

島原半島ジオパークのシンボルである平成新山が、一番遠い場所から携帯電話で撮影した写真を競う「平成新山どこまで見えるかコンテスト」。応募総数 17 作品の中から最遠距離賞とナイスショット賞を決定しました。



最遠距離賞

尾藤 恵さん(島原市在住)
撮影場所/熊本県玉名市河崎
菊池川河川敷沿い

←平成新山山頂からの距離32.2km奥にうつすら平成新山が見えます。



ナイスショット賞

中尾 節子さん(島原市在住)
撮影場所/熊本県宇土市網田
島山展望所



ナイスショット賞

橋山 雅俊さん(雲仙市在住)
撮影場所/長崎県諫早市飯盛町上原

教えて！国民年金 源泉徴収票を送付します

厚生年金・国民年金の「老齢年金」など、老齢(退職)を支給事由とする公的年金は、「雑所得」として、所得税の課税対象になります。

このうち、「老齢年金」の額が108万円以上(65歳以上の人は158万円以上)の人は、所得税を源泉徴収することになっています。

平成22年1月から12月中に「老齢年金」を受け取った人全員に対し、日本年金機構から1月中に源泉徴収票を送付します。

源泉徴収票は、年金以外に給与収入がある場合など、確定申告をするときに必要となります。

もしも源泉徴収票を紛失した場合には、再交付ができますので、諫早年金事務所や『ねんきんダイヤル』☎0570(05)1165にお電話ください。

なお、「障害年金」や「遺族年金」は非課税となりますので、源泉徴収票の送付はありません。

図 諫早年金事務所 ☎0957(25)1666
または 保険年金課 ☎050(3381)5039

第4回 人権啓発標語入賞者【中学生の部：笹田 麻帆さん(北有馬中学校2年)】

最優秀賞 『優しいな 君の手の平 温かい』

第4回 人権啓発標語入賞者【小学生高学年の部：中野 開斗さん(布津小学校5年)】

優秀賞 『ごめんねと あやまる勇気で なかなかおり』

自分たちのまちは、自分たちで守る！

消防出初式 1月5日

1月5日、有家総合運動公園グラウンドで、南島原市消防出初式が行われ、市消防団、消防署など関係機関が一堂に集い、年頭を飾りました。式典では、人員報告、服装点検に加え、多年にわたる功績をたたえる各表彰が行われました。消防分列行進には、消防団に加え、有家庭地区の保育園児らも参加しました。災害、火災のない一年となるよう市民皆様のご協力をお願いします。



一糸乱れぬ団員ら→
分列行進では有家漁港を
目指しました↓



寒風に負けず、タスキをつなぐ

第4回南島原市口加駅伝競走大会 12月12日

12月12日、南島原市口加駅伝競走大会が加津佐グラウンド周辺で行われました。今年で4回目となるこの大会には、74チーム約700人が参加。風の冷たい師走の加津佐路をランナーは力強くタスキをつなぎました。大会後は、国体優勝の経験もある長島夏子教諭によるランニング講習会も行われ、選手らは走ることに対する理解を深めているようでした。

- ▲ 小学生男子：加津佐東小陸上男A
- ▲ 小学生女子：加津佐東小陸上女A
- ▲ 一般男子：口之津愛走会
- ▲ 中学生男子：有明中陸上部
- ▲ 中学生女子：かりんとうS
- ▲ 中学生以上オープン：有明アスリート



勢いよくスタートする選手たち↑



声援を受け、力いっぱい走りました→

大野木場小学校が奨励賞の栄誉

ほづさい甲子園で奨励賞受賞 1月17日

1月9日、神戸市で行われた防災教育を顕彰するほづさい甲子園で、大野木場小学校が奨励賞を受賞しました。同校は、平成3年9月15日の大火



砕流により旧校舎が消失。現在の校舎に移転した経緯があります。こうした経験を忘れず、同じ悲しみを繰り返さないよう毎年行われている「メモリアルデー」への取り組みが評価されたものです。児童をはじめ、関係者の皆さん、おめでとうございます。

岳南太鼓が宝くじ助成事業で音響機器を購入

有家町の「岳南太鼓」が、宝くじ受託事業収入を財源とした平成22年度一般コミュニティ助成事業でPA機器（ミュージックプレーヤーなど）を購入しました。



↑これからも頑張って活動を続けてください。

 **宝くじは豊かさ築くチカラ持ち。**
宝くじは広く社会に役立てられています。

100歳おめでとうございます
～いつまでもお元気で～



渡部チヨトさん(有家町)
明治44年1月5日生まれ

子どもたちの「生きる力」を育む

子ども農山漁村交流プロジェクトスタート

本年1月、新切・古園・加津佐東小学校の児童が農山漁家に宿泊し体験活動を行う「子ども農山漁村交流プロジェクト」に参加しました。この事業は、未来を担う子どもたちの「生きる力」を育むことを目的としており、子どもたちは班毎に農家や漁家に分かれ、体験をおこなって宿泊先の家族や地域の皆さんと心の交流を図りました。



魚のさばき方を教わる児童

大任お疲れさまでした

ふるさとPR大使の活動報告 12月28日

12月28日、「南島原市ふるさとPR大使」に任命された島原翔南高校の生徒らが、市長を訪問し、活動結果を報告しました。



訪問先で南島原の魅力や伝えた生徒たち。日本テレビでは、ブログで紹介されるなど、成果は十分すぎるほど。生徒の皆さんありがとうございました。

絵画コンクール 受賞おめでとうございます

 長崎海上保安部長賞 市川 悠くん (山口小学校4年)	 3・4年生の部 (最優秀賞) 宇野 翔太くん (山口小学校4年)	 文部科学大臣賞 (最優秀賞) 馬場 貴也くん (野田小学校5年)	 内閣総理大臣賞 (最優秀賞) 岩永 千聖さん (野田小学校5年)
---	--	--	--

くらしの 情報

— お問い合わせは —
南島原市役所
☎050-3381-5000
 *省略文字説明
 ☎:日時 ☒:場所
 ☎:内容 ☒:定員
 ☎:料金 ☒:対象者
 ☎:応募締め切り
 ☎:申し込み方法
 ☎:申し込み・お問い合わせ

募 集

市営住宅入居者

●募集団地
 ・南有馬 新砂原団地(1戸)
 ・口之津 早崎団地(1戸)
 ・口之津 白浜団地(1戸)
 ・加津佐 愛宕団地(1戸)
 ※これ以外に前月募集分で申し込みがなかった団地などを追加募集することがあります。

●募集期間/2月1日(火)~14日(月)
 ●入居資格条件/収入の基準に該当するなど、こちらの指定する条件を全て満たす人(詳細はお問い合わせください)
 ●入居者の決定/資格要件を満たした申込者の数が募集戸数を超える場合は、公開抽選を行います。

北有馬学校給食会臨時事務員

●抽選日/2月21日(月)午後2時~ 南有馬庁舎
 ●都市計画課
 ☎050(3381)5067
 ●募集人員/1人
 ●勤務内容/事務その他全般
 ●賃金/時給750円
 ●保険適用/社会保険、雇用保険あり
 ●勤務日および時間/週5日(土、日曜および祝日は休み)午前8時30分~午後5時15分
 ●雇用期間/4月1日~9月30日
 ●申込期限/2月21日(月)
 ●応募資格/普通免許を有し、パソコンの操作ができる人(ワード、エクセル)
 ●試験/面接。日時、場所は、

岡田甲子男記念奨学財団

●種目/陸上、水泳、卓球、アーチェリー、フライングディスク、ボウリング、ユニカー
 ●3月1日(火)
 ●福祉課、市民サービス課、各支所に備え付けている申請書に記入の上、申し込んでください。
 ●福祉課
 ☎050(3381)5051

お知らせ

●半島地域づくり会議 in 島原半島
 国土交通省半島振興室の主催により、「半島地域づくり会議in島原半島」が開催されます。これは、平成18年度から全国の半島地域でリレー開催されているもので、今回で5回目となります。
 全国の半島地域の地域づくり団体との交流や、取り組み事例の発表、パネルディスカッションなどを行います。
 ●2月13日(日) 9時30分~
 ●雲仙市吾妻町ふるさと会館
 ●企画振興課
 ☎050(3381)5030

男女共同参画セミナー

「わがまちの女性史」南蛮船来航から島原の乱へそして明治期の光と影」
 ●3月5日(土) 10時~12時
 ●講話「わがまちの女性史」(口之津公民館)
 ●講話「わがまちの女性史」(口之津歴史民俗資料館)
 ※講話終了後、資料館へ移動
 ●講師/口之津歴史民俗資料館館長 原田建夫氏
 ●定員 30人程度
 ●料 無料
 ●3月2日(水)
 ●男女ペアの参加者には「ジークンストラップ」をプレゼント。
 ●電話、FAX(氏名と連絡先明記)で申し込んでください。
 ●人権・男女共同参画室
 ☎050(3381)5035
 ☎0957(82)3070

住宅・店舗リフォーム資金補助制度の受付について

南島原市内在住者が行う、住宅、店舗のリフォーム工事に対して補助を行います。
 なお、原則、事前着工は認められませんが、特例として、平成23年1月4日以降に事業に着手した場合で、その証明が可能な場合は、事前着工の事業も対象となります。
 ●事前着工している場合も、まずはご相談ください。
 ●対象住宅/市内に存在する住宅または店舗
 ●対象工事/対象住宅を市内に主な事業所を有する施工業者に依頼して行うリフォーム工事で次の条件を満たすもの
 ・1件当たり工事金額が30万円以上であること
 ・平成23年3月末までに工事が完了すること
 ●補助金/工事金額の10%(上限20万円)
 ●商工観光課
 ☎050(3381)5032

岡田甲子男記念奨学財団 平成23年度奨学生募集

岡田甲子男記念奨学財団では人材育成の一助として、経済的な理由により修学が困難な県内の人へ奨学金を貸与し、進学援助を行います。
 ●募集期間/2月28日(月)~4月28日(木)
 ●貸与月額
 ▼大学生・短大生・専修生/46,500円
 ▼高専生/1年/3年/30,000円
 4年/5年/46,500円
 ●所属校長を経て財団へ提出
 ●財団法人 岡田甲子男記念奨学財団
 ☎0956(24)0011

行政書士記念日・無料相談

●相談内容/農地転用、相続・遺言手続き、会社・法人設立認可、建設業許可・変更など
 ●2月22日(火) 午前9時~午後5時
 ●各行政書士事務所
 ●長崎県行政書士会 島原支部 支部長 田浦省吾
 ☎0957(64)4075



明治期の口之津港



これらの業種は、通常の最低賃金よりも高く設定されています。最低賃金の順守をお願いします。
 ①はん用機械器具、生産用機械器具製造業/改正後768円(1月7日から)

平成22年12月分
ご寄附ありがとうございます
 次の方から、寄附をいただきました。厚くお礼申し上げます。一敬称略
 ▼一般寄附
 ・宮崎 信安(深江町内)

au by KDDI Create it!

でか文字! 防水対応で使いやすい!

防水

毎日の水仕事や、出かけた先で濡れてしまっても安心して使えます。

【防水について】※IPX5/IPX7等級の防水性能。※キャップ類・電池フタは確実に取り付けてください。※海水・プール・温泉の中に浸けしないでください。

auショップ 南有馬

営 平日 10:00~19:00 休 年中無休
土日祝 10:00~18:00

☎0957-85-4506

ファミリーマート auショップ 南有馬 ベスト電器 GS

任意整理・過払金返還請求!

消費者金融等と約10年以上の取引がある方・消費者金融等の借金を完済した方は

西九州総合法律事務所
佐賀県弁護士会所属
弁護士 福田 大志

相談無料 秘密厳守

完済した方は自己負担金ゼロ!

取り戻した過払金の中から成功報酬をいただくのみです。詳しくはお電話、またはブログをご覧ください。
<http://fukuda-hiroshi.seesaa.net/>

西九州総合法律事務所

裁判所 ● 日本生命 ● 平山 税務署 ● 山一カヌー ● 至徳道通交野 ● ホテル京極

至有田 ● ニストップ ● 庄屋 ● ホームセンター ● 武雄市役所 ● 至佐賀 ● モスバーガー ● 至畑野 ● ユートク

要電話予約

☎0954-27-8056

受付/ (月~金) 9:00~12:00 13:00~18:00
佐賀県武雄市武雄町大字武雄5650-26

保健事業のご案内 2月

●「母子保健」のお問い合わせ こども未来課 ☎050(3381)5050

母子保健 ※対象年齢などは、別途配布している「母子保健事業のお知らせ」をご覧ください。

事業名	実施日	受付時間	場所
パパママ教室	14日(月)	13:20~13:30 (教室時間:約2時間)	布津保健センター
	20日(日)	9:50~10:00 (教室時間:約2時間)	有家保健センター
乳児相談	16日(水)	2~3カ月 10:00~10:15	布津保健センター
	18日(金)	6~7カ月 13:00~13:15	有家保健センター
	23日(水)	10~11カ月 9:00~9:15	北有馬保健センター
	24日(木)	6~7カ月 13:00~13:15	口之津保健センター
1歳6カ月児健診	22日(火)	12:30~12:45	北有馬保健センター
	25日(金)		加津佐保健センター
2歳児歯科健診	1日(火)	12:30~12:45	加津佐保健センター
	8日(火)		布津保健センター
3歳児健診	15日(火)	12:30~12:45	北有馬保健センター
	17日(木)		布津保健センター
ポリオ予防接種	2日(水)	12:40~13:00 (接種時間:約1時間)	有家保健センター
	9日(水)		布津保健センター

●「献血/健康相談」のお問い合わせ 健康対策課 ☎050(3381)5141

献血 ~献血で広がる みんなの思いやり 助け合いのこころ~

事業名	実施日	時間	場所
献血	4日(金)	9:30~11:00 12:20~15:30	有家庁舎

健康相談 ~血圧測定、体組成測定、食生活や健康面で気になることの相談など~

事業名	実施日	時間	場所
健康相談	8日(火)	9:30~11:30	西有家保健センター
	9日(水)		北有馬保健センター
	10日(木)		深江公民館
	15日(火)		原城オアシスセンター
	18日(金)		布津保健センター
	24日(木)		加津佐保健センター
	25日(金)		口之津公民館※
	28日(月)		有家保健センター

「10:00からミニ講座と試食「知って得する食生活(血糖をあげすぎない工夫)」があります。」

※今月は会場が口之津公民館へ変更になりました

休日在宅 2月 当番(歯科)医

□ 当番医 診療時間:午前9時~午後5時
□ 当番歯科 診療時間:午前9時~正午

日	休日在宅当番医	電話番号	町名
6日	しおた内科胃腸科医院	86-4443	口之津町
	内田医院	82-2225	西有家町
	まつしま歯科医院	82-0600	有家町
	松井歯科医院	68-0011	有明町
11日	菜の花クリニック	85-3690	南有馬町
	しろの医院	72-5000	深江町
	入江歯科医院	82-1717	西有家町
	清水歯科医院	63-4848	島原市
13日	植木内科医院	86-2071	口之津町
	伊崎医院	82-2051	西有家町
	川島歯科医院	84-2061	北有馬町
	まつおデンタルクリニック	65-0233	島原市
20日	渡部眼科医院	86-2205	口之津町
	泉川病院	72-2017	深江町
	菅歯科医院	85-2045	南有馬町
	喜多歯科医院	62-4745	島原市
27日	口之津病院	86-2200	口之津町
	石川内科医院	82-8822	西有家町
	草野歯科医院	85-3110	南有馬町
	吉田歯科医院	62-5026	島原市

※変更になる場合がありますので、必ずお電話でご確認ください。

2月 健康テレホンサービス

0120(555)203

- ☎ パーキンソン病
- ☎ 破傷風
- ☎ 乳児の突然死
- ☎ 自分の声が耳に響く
- ☎ 骨粗鬆症の方の歯科治療
- ☎ 妊娠と薬

※祝日は、前日のテブが流れます。



講談社 本とあそぼう

全国訪問 おはなし隊 が入場無料

やってきま〜す!!



たくさんの絵本を積んだキャラバンカーが南島原市にやってきます!

子どもたちが本と仲良くなる最初のきっかけは、絵本を読んでもらうこと。読み聞かせの楽しい時間の中で、本の手ざわり、おもしろさを知ってほしいと願っています。

当日は楽しいおはなしが盛りだくさんです。みなさんの参加をお待ちしています!

2月13日(日) 10時30分~ 深江公民館

- ★キャラバンカー見学 10時30分~11時
- ★おはなし会 11時5分~11時35分

2月13日(日) 14時30分~ 西有家総合学習センター

- ★小学生向け
 - ・キャラバンカー見学 14時30分~15時
 - ・おはなし会 15時5分~15時30分
- ★小さい子向け
 - ・おはなし会 14時30分~15時
 - ・キャラバンカー見学 15時5分~15時30分

2月20日(日) 14時15分~ ありえコレジヨホール

- ★キャラバンカー見学 14時15分~14時45分
- ★おはなし会 15時5分~15時35分
- ※当日はキャラバンカー見学がありますので、暖かい服装でお越しください。
- ☎ 深江ふるさと伝承館 ☎050(3381)5125
- 西有家図書館 ☎050(3381)5155
- 有家図書館 ☎050(3381)5046

【お問い合わせ】

加津佐図書館 ☎050(3381)5119 口之津図書館 ☎050(3381)5186
原城図書館 ☎050(3381)5078 西有家図書館 ☎050(3381)5155
*詳しいことは、館内ポスターや各図書館(室)でご確認ください。 有家図書館 ☎050(3381)5046 深江ふるさと伝承館図書室 ☎050(3381)5125

南島原市 図書館だより vol.56

2月の各図書館行事とお知らせ

- ▼西有家図書館
 - ・『おはなしの小箱【ブックトーク】』
 - 2月19日(土) 14時~ おはなしの部屋
- ▼加津佐図書館
 - ・『工作教室 ~気分は王様!~』
 - 2月26日(土) 14時~15時

今月の図書館員おすすめ本

絵本 『トイレの神様』

植村花菜/文 としこ/えまり/絵

おばあちゃんから『トイレには女神様がいらっしゃるから、掃除をするよとべっぴんさんになれる』と言いつつ、おはなしの歌が絵本になりました。じんわり心が温かくなるお話です。子どもだけではなく、大人も、「絵本」を楽しみましょう。

絵本 『いのちをいただく』

内田美智子/文 諸江和美/絵

私たちは食べ物を食べて生きています。生きることは食べること。人が生きるということとは、命を頂くこと。殺すこと...
食肉加工センターに勤める人の話をもとに、食べ物へのありがたみや感謝して食べることに意味を説いた作品です。「食」について考えてみませんか?」

蔵書点検による休館のお知らせ

皆さんに気持ちよく図書館を利用していただけるよう、図書館にあるすべての資料を確認し、書架整理などの作業をします。

皆さんのご理解・ご協力をよろしくお願いします。

- ふるさと伝承館 実施中 2月7日(月)まで
- 有家図書館 2月7日(月)~2月12日(土)
- 原城図書館 2月14日(月)~2月20日(日)

市民カレンダー

2月

3月

2/1(火)	
2(水)	<ul style="list-style-type: none"> ●行政相談 布津公民館 13:00~16:00 西有家老人福祉センター 10:00~12:00 原城オアシスセンター 10:00~12:00 ●こころの健康づくり講演会 深江公民館 19:00~
3(木)	
4(金)	<ul style="list-style-type: none"> ●無料法律相談(民事・刑事・行政・訴訟関係) *要予約 深江公民館 13:00~17:00
5(土)	<ul style="list-style-type: none"> ●子ども農山漁村交流プロジェクト リレーシンポジウムin九州 原城文化センター 13:00~17:00
6(日)	
7(月)	●北方領土の日
8(火)	
9(水)	<ul style="list-style-type: none"> ●司法書士相談会(多重債務・登記・相続・契約関係) *要予約 西有家町総合学習センター 13:00~17:00
10(木)	●行政相談 ありえコレジヨホール 17:30~19:00
11(金)	●建国記念の日
12(土)	<ul style="list-style-type: none"> ●和道・深江太鼓×太鼓エンターテイメントZI-PANG 奄美大島豪雨災害支援チャリティーコンサート 島原市島原文化会館 開場 18:30 開演 19:00
13(日)	<ul style="list-style-type: none"> ●第5回 マッスルフェスティバル 南島原市綱引き大会 南島原市深江体育館 9:30~ ●第4回 南島原市市民文化祭 芸能部門 ありえコレジヨホール 開演 12:30~
14(月)	
15(火)	
16(水)	<ul style="list-style-type: none"> ●行政相談 深江ふれあいの家 13:00~16:00 西有家老人福祉センター 10:00~12:00 北有馬ピロティ文化センター日野江 10:00~12:00 加津佐公民館 13:00~16:00 ●交通事故相談会 市民相談センター 10:00~16:00 ●年金相談 *要予約 口之津庁舎 10:00~15:00
17(木)	

18(金)	
19(土)	<ul style="list-style-type: none"> ●第10回 南島原市セナリヨ版画展 *詳細P20 ありえコレジヨホール 表彰式 9:30~ 展示および第10回記念イベント 表彰式終了後~ ●ありえ蔵めぐり 春の陣 10:00~17:00 *詳細P20
20(日)	●ありえ蔵めぐり 春の陣 10:00~17:00 *詳細P20
21(月)	
22(火)	<ul style="list-style-type: none"> ●行政書士記念日 無料相談 *要予約 *詳細P25 各行政書士事務所 9:00~17:00
23(水)	
24(木)	<ul style="list-style-type: none"> ●行政相談 ありえコレジヨホール 17:30~19:00 ●年金相談 *要予約 有家庁舎 10:00~15:00 ●ひまわりプラン推進講座 *詳細P16 北有馬保健センター 13:30~16:00
25(金)	
26(土)	●第13回 有馬ひょうたん展 *詳細P14 北有馬ピロティ文化センター日野江 9:00~17:00
27(日)	●第13回 有馬ひょうたん展 *詳細P14 北有馬ピロティ文化センター日野江 9:00~15:00
28(月)	
3/1(火)	
2(水)	●行政相談 *2月2日と同場所・同時刻
3(木)	
4(金)	<ul style="list-style-type: none"> ●無料法律相談(民事・刑事・行政・訴訟関係) *要予約 市民相談センター 13:00~17:00
5(土)	●男女共同参画セミナー 10:00~12:00 *詳細P25

2月は、国民健康保険税(第6期)の納期月です ※納期限は、2月28日(月)となっています。

確定申告 所得税・市県民税の申告 *詳細P9~11
3月15日(火)まで

所得税の確定申告、市県民税(兼国民健康保険税)の申告をお忘れなく!

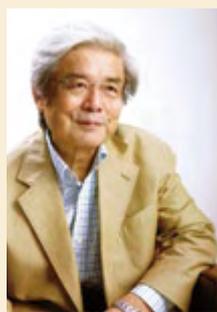
2011年7月地デジ化完了
地デジの準備をお願いします!
問 デジサポ長崎: 095-804-5500

- 「無料法律相談」「司法書士相談会」の予約は、市民相談センター(人権・男女共同参画室内) ☎0957(82)3010 に電話で申し込んでください。
- 「行政相談」は、秘書広報課 ☎050(3381)5001 にお問い合わせください。
- 「年金相談」の予約は、保険年金課 ☎050(3381)5039 に電話で申し込んでください。

南島原市の人口

(住基人口)	平成22年12月末日現在
人	52,468(-95)
男性	24,541(-47)
女性	27,927(-48)
世帯数	18,665(-17)

()前月比



子ども農山漁村交流プロジェクト リレーシンポジウム in 九州

☎ 2月5日(土) 午後1時~5時 開場: 正午
☑ 原城文化センター

☑ 基調講演「子どもが変わる 地域が変わる」
パネルディスカッション など **入場無料**

●講師/養老 孟司氏

☑ 電話、ファックスで申し込んでください。(氏名、住所、電話番号)

☑ 南島原ひまわり観光協会 ☎0957(76)1800 FAX0957(76)1801



ふるさと応援寄附 ありがとうございます

現在累計
(平成22年12月末日現在)

現金寄附 **3,280万5,247円**

☑ 企画振興課 ☎050(3381)5030

寄贈品(5件) **3,450万円相当**